# AMTLICHER ANZEIGER

TEIL II DES HAMBURGISCHEN GESETZ- UND VERORDNUNGSBLATTES Herausgegeben von der Behörde für Justiz und Gleichstellung der Freien und Hansestadt Hamburg

Amtl. Anz. Nr. 92

#### DIENSTAG, DEN 19. NOVEMBER

2013

#### Inhalt:

	Seite		Seite
Sitzung der Bürgerschaft		Bekanntgabe des Ergebnisses einer standortbezogenen Vorprüfung des Einzelfalles zur Feststellung, ob eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht	2174 2174

### BEKANNTMACHUNGEN

### Sitzung der Bürgerschaft

Die nächste Sitzung der Bürgerschaft findet am Mittwoch, dem 27. November 2013, um 15.00 Uhr statt.

Hamburg, den 19. November 2013

Die Bürgerschaftskanzlei

Amtl. Anz. S. 2173

Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der Strategischen Umweltprüfung des Operationellen Programms des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) der Förderperiode 2014 bis 2020 für die Freie und Hansestadt Hamburg

Die Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation der Freien und Hansestadt Hamburg erarbeitet zurzeit das Operationelle Programm für die Umsetzung des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung in Hamburg von 2014 bis 2020.

Für dieses Programm wird gemäß Richtlinie 2001/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie § 14 b Absatz 1 Nummer 2 UVPG in Verbindung mit Anlage 3 Nummer 2.7 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010, zuletzt geändert durch Artikel 10 des Gesetzes vom 25. Juli 2013 (BGBl. I S. 2749), eine Strategische Umweltprüfung (SUP) durchgeführt. Im Rahmen dieser Umweltprüfung wurde der Umweltbericht nach § 14g UVPG erstellt. Im Umweltbericht werden die voraussichtlich erheblichen Umweltauswirkungen beschrieben und bewertet.

Der Öffentlichkeit wird gemäß §9 UVPG vom 8. November 2013 bis zum 8. Dezember 2013 Gelegenheit gegeben, den Umweltbericht einzusehen.

Den Entwurf des Operationellen Programms und den Umweltbericht kann man unter http://www.hamburg.de/bwvi/dokumente-downloads/ herunterladen oder online

Darüber hinaus können die Unterlagen auch in der Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation, EFRE-Verwaltungsbehörde, Malte Wehmeyer, Zimmer 136 g, Alter Steinweg 4, 20459 Hamburg, montags bis freitags in der Zeit zwischen 9.00 Uhr und 15.00 Uhr eingesehen werden.

Stellungnahmen zum Umweltbericht können bis zum 8. Dezember 2013 per E-Mail an malte.wehmeyer@bwvi. hamburg.de oder an die EFRE-Verwaltungsbehörde unter der oben stehenden Adresse gesendet werden.

Hamburg, den 19. November 2013

Die Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation

Amtl. Anz. S. 2173

### Bekanntgabe des Ergebnisses einer standortbezogenen Vorprüfung des Einzelfalles zur Feststellung, ob eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht

Die Firma Carlisle Construction Materials GmbH hat bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt – Amt für Immissionsschutz und Betriebe – eine Genehmigung nach § 16 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) für eine genehmigungsbedürftige Anlage zur Herstellung und Vulkanisation von Dachbahnen auf dem Grundstück Nöldekestraße 4 in 21079 Hamburg beantragt.

Die Änderung stellt ein Vorhaben nach Nummer 10.3.2 Spalte 2 Buchstabe S der Anlage 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) dar.

Nach der standortbezogenen Vorprüfung des Einzelfalles gemäß §3c UVPG wird von der Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung für das Vorhaben abgesehen. Das Vorhaben kann nach Einschätzung der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt auf Grund überschlägiger Prüfung unter Berücksichtigung der gesetzlichen Kriterien für die standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalles keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben.

Die Begründung der Feststellung, dass für die Änderung keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht, ist bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt – Amt für Immissionsschutz und Betriebe – nach den Bestimmungen des Umweltinformationsgesetzes der Öffentlichkeit zugänglich.

Hamburg, den 11. November 2013

#### Die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

Amtl. Anz. S. 2173

### Wasserschau in Hamburg-Wilhelmsburg

Auf Grundlage des § 66 des Hamburgischen Wassergesetzes (HWaG) in der Fassung vom 29. März 2005 gibt die Wasserbehörde des Bezirksamtes Hamburg-Mitte bekannt, dass am 4. Dezember 2013 eine Wasserschau in Hamburg-Wilhelmsburg durchgeführt wird.

Die Gewässeranlieger und Eigentümer werden gebeten, zum Schautermin Wege entlang des Gewässers freizuhalten. In Einfriedungen sind Durchgänge oder Übergänge zu schaffen.

Die Unterhaltungspflichtigen, die Gewässereigentümer und -anlieger, sowie die Inhaber von Rechten und Befugnissen an den Schaugewässern können an der Schau teilnehmen

Es werden folgende Gewässer geschaut:

Westliche Georgswerder Wettern auf ganzer Länge (Deponie Georgswerder) bis zur Einmündung in die Hövelwettern

Hövelwettern auf ganzer Länge vom Kleingartenweg bis zur Einmündung in die Wilhelmsburg-Dove-Elbe.

Brackwettern auf ganzer Länge von der Rahmwerder Straße bis zur Einmündung in die Wilhelmsburger-Dove-Elbe.

Treffpunkt in der Kehre Rahmwerder Straße, Beginn der Wasserschau um 9.00 Uhr.

Hamburg, den 12. November 2013

Das Bezirksamt Hamburg-Mitte

Amtl. Anz. S. 2174

# Erneute öffentliche Auslegung eines Bebauungsplan-Entwurfs

Das Bezirksamt Wandsbek beschließt, folgenden Bebauungsplan-Entwurf gemäß § 4 a Absatz 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2415), zuletzt geändert am 11. Juni 2013 (BGBl. I S. 1548), erneut öffentlich auszulegen:

Bebauungsplan Wellingsbüttel 16

Das Plangebiet besteht aus drei Teilgebieten, die wie folgt begrenzt werden:

#### Gebiet 1:

Wellingsbüttler Weg - Friedrich-Kirsten-Straße - Südwestgrenze des Flurstücks 144 - Nordgrenze des Flurstücks 3450 - Nordostgrenze des Flurstücks 144 - Friedrich-Kirsten-Straße - Nordgrenze und Südostgrenze des Flurstücks 2695 - Wellingsbüttler Weg - Nordostgrenzen der Flurstücke 190 und 2084 - Rehmkoppel - Bahntrasse - Nordwestgrenze des Flurstücks 273 der Gemarkung Wellingsbüttel - Nordwestgrenzen der Flurstücke 3151, 1549, 1548, 1547, 7790, 7798, 1544, 1542, 5666, 1539, 1538, 3007, 6575, 5225, 5224, 3009 und 1536 - Stadtbahnstraße - Horstweg -Ostgrenzen der Flurstücke 1536 und 3009 - Speckmannstraße - Ostgrenzen der Flurstücke 7320, 7319, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525 und 1526 – Kaspar-Ohm-Weg – Horstweg - Ostgrenze des Flurstücks 506 (Horstweg) der Gemarkung Poppenbüttel (Bezirk Wandsbek, Ortsteil 519) - Nordgrenze und Nordostgrenze des Flurstücks 2721 -Nordostgrenze und Südostgrenze des Flurstücks 508 -Nordostgrenze und Südostgrenze des Flurstücks 2591 -Nordostgrenze der Flurstücke 2713, 515, 516 und 517 -Nordwestgrenze des Flurstücks 3192 - Nordostgrenzen der Flurstücke 3192, 530 und 2949 - über die Flurstücke 2949, 2809 und 2898 - Pfeilshofer Weg - Lockkoppel - Rabenhorst – über das Flurstück 3024 – Rolfinckstraße – über die Flurstücke 2896 und 452 - Rolfinckstieg - über die Flurstücke 2794 und 2134 - Lindeneck - über die Flurstücke 2115, 2116, 2117, 2118, 2119 und 2120 - Lindeneck - über die Flurstücke 2975, 462, 2894, 2972, 2980, 2858, 2892 und 2860 - Laurembergweg - über die Flurstücke 2890, 2862, 2944, 2942, 2933, 2864, 2866, 2868 und 2870 - Classenweg über die Flurstücke 2815, 3526, 2905, 2811, 2763, 2798, 3261, 3383 und 2875 – Eckerkamp – über die Flurstücke 2257, 2258, 2259 und 1206 - Südgrenzen der Flurstücke 1206, 2569 und 2570 - Bramfelder Drift - Südgrenzen der Flurstücke 2550, 2549, 2548, 2547, 2546, 2545, 2544, 2543, 2542, 2541, 2595, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 2446, 2292, 2291, 2370, 2369, 2368, 2367, 2366, 2365, 2290, 2289 und 1243 - Schulteßstieg - Südgrenzen der Flurstücke 2105, 2025, 2024, 2077, 1246, 1247, 2590, 1248, 1249, 1250, 1251 und 1252 - Ostgrenze, Südwestgrenze und Südgrenze des Flurstücks 2738 - Südostgrenze, Südwestgrenze und Nordwestgrenze des Flurstücks 1141 – Lagerlöfstraße – Sodenkamp und Südgrenze des Flurstücks 2206 (Sodenkamp) -Borstels Ende - Bahntrasse - Borstels Ende - Westgrenze und Nordwestgrenze des Flurstücks 3460 (Wellingsbüttler Weg) – Westgrenze des Flurstücks 2606 (Gundlachs Twiete) - Nordgrenze des Flurstücks 3452 - Langwisch der Gemarkung Wellingsbüttel (Bezirk Wandsbek, Ortsteil 517).

Ausgenommen vom Gebiet 1 des Plangebiets ist der Geltungsbereich der Verordnung über den Bebauungsplan Wellingsbüttel 4 vom 18. Juni 1968 (HmbGVBl. S. 171), der Geltungsbereich der Verordnung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Wellingsbüttel 14 vom 8. Juli 2002 (HmbGVBl. S. 148), sowie der Geltungsbereich der Verordnung über den Bebauungsplan Wellingsbüttel 15 vom 1. Februar 2006 (HmbGVBl. S. 33).

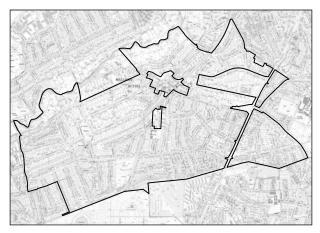
#### Gebiet 2:

Volksdorfer Weg – über die Flurstücke 2880, 2091, 590, 588, 3010, 584, 583, 582, 581, 580, 579 und 4567 – Am Pfeilshof – über die Flurstücke 3203, 540, 539, 538, 3353, 3352, 536 und 535 – Nordostgrenzen der Flurstücke 535, 551 und 552 der Gemarkung Wellingsbüttel (Bezirk Wandsbek, Ortsteil 517).

Gebiet 3:

Farmsener Weg – Südostgrenzen der Flurstücke 670 und 671 – Radekamp – Südostgrenzen der Flurstücke 2963, 2918, 3027 und 3028 – Südwestgrenzen der Flurstücke 3025, 2915, 2914, 2913, 2912, 2911, 3434, 3032 und 2641 – Reemwinkel – Südwestgrenzen der Flurstücke 3399, 715 und 718 – Südostgrenzen der Flurstücke 719, 720, 721, 722, 723, 3139, 2958, 727 und 729 – über die Flurstücke 729, 728, 731 – Waldingstraße – über die Flurstücke 3483, 825 und 3021 – Eckloßberg – über die Flurstücke 2831, 2878, 2950, 2043, 2833, 2835 und 2888 – Eckloßberg – über die Flurstücke 3600, 2837, 2935, 843, 2839, 859, 858, 2948, 856, 2764 und 853 der Gemarkung Wellingsbüttel (Bezirk Wandsbek, Ortsteil 517).

Die Gebiete 1, 2 und 3 werden durch den Geltungsbereich der Verordnung über den Bebauungsplan Bramfeld 40/Wellingsbüttel 7/Sasel 13 vom 14. Juli 1970 (HmbGVBl. S. 207) für die Saseler Chaussee voneinander abgetrennt.



Durch die Aufstellung des Bebauungsplans mit der beabsichtigten Bezeichnung Wellingsbüttel 16 sollen insbesondere die planungsrechtlichen Voraussetzungen für den Erhalt der städtebaulichen Struktur, die überwiegend von Einfamilienhaus-Gebieten mit aufgelockerter, straßenparalleler, ein- bis zweigeschossiger Bebauung geprägt ist, geschaffen werden. Gleichzeitig soll auf städtebaulich geeigneten Flächen, insbesondere entlang von Hauptverkehrsstraßen und in baulich vorgeprägten Blockinnenbereichen, eine bauliche Weiterentwicklung bzw. Nachverdichtung des Bestandes ermöglicht werden.

Zum Schutz vor städtebaulichen Fehlentwicklungen durch eine gebietsuntypische Bebauung, wie in der Vergangenheit teilweise erfolgt, sind in diesen Gebieten am strukturtypischen Bestand orientierte Festsetzungen vorgesehen. Dies können insbesondere eine sich am Bestand orientierende höchstzulässige Zahl der Wohnungen in Wohngebäuden sowie ein sich am Bestand orientierendes Maß der Nutzung, z.B. als überbaubare Grundfläche und Geschossigkeit bzw. Höhe der Gebäude als Höchstmaß und Festsetzungen zur Bauweise sein. Damit soll auch eine maßstäbliche, städtebauliche Entwicklung unter Berücksichtigung der vorhandenen Bebauungsstruktur ermöglicht werden.

Außerdem sollen in Teilbereichen zur Erhaltung der städtebaulichen Eigenart des Gebiets auf Grund seiner städtebaulichen Gestalt Erhaltungsbereiche nach § 172 BauGB festgesetzt werden. Der Bebauungsplan soll Festsetzungen zur Baugestaltung gemäß Hamburgischer Bauordnung (HBauO) vom 14. Dezember 2005 (HmbGVBl. S. 525, 563), zuletzt geändert am 20. Dezember 2011 (HmbGVBl. S. 554), enthalten.

Im Bereich des Alsterlaufs sollen Grün- und Freiflächen gesichert werden.

Der Bebauungsplan-Entwurf wird erneut öffentlich ausgelegt, weil er in wesentlichen Punkten gegenüber der Fassung der ersten öffentlichen Auslegung geändert wurde.

Der Entwurf (zeichnerische Darstellung mit textlichen Festsetzungen und Begründung) wird in der Zeit vom 2. Dezember 2013 bis einschließlich 10. Januar 2014 an den Werktagen (außer sonnabends) montags bis donnerstags zwischen 9.00 Uhr und 16.00 Uhr und freitags zwischen 9.00 Uhr und 14.00 Uhr im Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung des Bezirksamtes Wandsbek, Am Alten Posthaus 2, IV. Obergeschoss (Flur), 22041 Hamburg, erneut öffentlich ausgelegt.

Bestandteil der Auslegung ist der Umweltbericht mit Informationen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere, Pflanzen, Boden, Wasser, Luft, Klima, Stadt- und Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter. Darüber hinaus sind folgende Gutachten und Untersuchungen verfügbar:

- Lärmtechnische Untersuchung.
- Untergrunderkundung zum Altlastenverdacht, Saseler Chaussee 49.
- Historische Recherche und Stellungnahme zur Altlastensituation im Bereich Wellingsbüttler Weg 25 bis 27.

Außerdem liegen umweltrelevante Stellungnahmen zu den Themenbereichen Bodenverunreinigungen/Altlasten, schutzwürdige Böden, Gewässer- und Bodenschutz, Oberflächengewässer, Siele/Abwasser (-pumpwerk), Wirkungsbereich der oberirdischen Elektrizitätsleitung, Gefahrenerkundung Kampfmittel und Landschaftsschutzgebiet vor.

Diese Unterlagen können während der erneuten öffentlichen Auslegung beim Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung des Bezirksamtes Wandsbek eingesehen werden.

Während der erneuten öffentlichen Auslegung können gemäß § 4 a Absatz 3 Satz 2 BauGB Anregungen nur zu dem gegenüber der ersten öffentlichen Auslegung geänderten Teil des ausliegenden Bebauungsplan-Entwurfs bei der genannten Dienststelle schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach §47 Absatz 2a der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Hamburg, den 13. November 2013

#### Das Bezirksamt Wandsbek

Amtl. Anz. S. 2174

# Abgabe von rechtsverbindlichen Erklärungen

Mit dem Gesetz zur Errichtung der Körperschaft "Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf" (UKEG) vom 12. September 2001 (HmbGVBl. S. 375), zuletzt geändert durch Gesetz vom 8. Juni 2010 (HmbGVBl. S. 425), wurde das Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE) eine Körperschaft des öffentlichen Rechts und Gliedkörperschaft der Universität Hamburg mit Sitz in Hamburg. Gemäß § 20 des Gesetzes kann sich das UKE zur Erfüllung

seiner Aufgaben Dritter bedienen und weitere Unternehmen gründen oder sich an fremden Unternehmen beteiligen.

Die Ausgründung der Logistikdienstleistungen in die KLE Klinik Logistik Eppendorf GmbH (KLE) – einer 100-prozentigen Tochtergesellschaft des UKE – erfolgte zum 1. Januar 2005. Die KLE ist ermächtigt, im Namen des UKE für den UKE-Konzern sämtliche operativen und dispositiven Beschaffungsaktivitäten abzuwickeln.

Die Geschäftsführung der KLE hat den nachstehend genannten Beschäftigten Vertretungs- und Zeichnungsbefugnisse zur Abgabe rechtsverbindlicher Erklärungen in folgendem Umfang erteilt:

Je Rechtsgeschäft bis zu

maximal 500 000,- Euro: Theresa Anna Ludewig,

maximal 250 000,- Euro: Katherina Hagen, Andreas Kast,

Christiane Körner,

maximal 100 000,- Euro: Saskia Brammann, Susanne Flori,

Patrick Herbrand, Dinah Scher-

ner, Melanie Wiltsch,

maximal 50 000,- Euro: Manuel Timo Guretzka, Freya

Kittner, Jana Langschwager, Ron-

ny Witt,

maximal 15 000,- Euro: Zivile Paplauskaite,

maximal 10000,- Euro: Astrid Czierr, Sabrina Grimber-

ger, Annette Klöckling, Berrit Rauch, Laura Schulz, Birgit Seniger, Katrin Tepaß, Claudia Wal-

deck, Gunnar Woehe.

Alle für die KLE bisher veröffentlichten Vertretungsbefugnisse werden hiermit widerrufen.

Hamburg, den 11. November 2013

#### KLE Klinik Logistik Eppendorf GmbH

Amtl. Anz. S. 2175

### **ANZEIGENTEIL**

#### Behördliche Mitteilungen

#### Auftragsbekanntmachung

#### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Offizielle Bezeichnung:

Freie und Hansestadt Hamburg, FB SBH | Schulbau Hamburg

Postanschrift:

Freie und Hansestadt Hamburg, FB SBH | Schulbau Hamburg,

U 40 Einkauf/Vergabe,

An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg,

Deutschland

Kontaktstelle(n):

Zu Händen von: Frau Anna Schubert

Telefon: +49/040/42823-6286 Telefax: +49/040/42731-0143

E-Mail: vergabestellesbh@sbh.fb.hamburg.de

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers/des Auftraggebers: http://www.hamburg.de/schulbau/

Weitere Auskünfte erteilen:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote/Teilnahmeanträge sind zu richten an:

die oben genannten Kontaktstellen

#### I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers

Regional- oder Lokalbehörde

#### I.3) Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

## I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber/Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber: Nein

#### ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

#### II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

Grunderneuerung, Energetische Sanierung Grundschule Hinter der Lieth 61, 4.-6. Bauabschnitt.

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung:

Rananftrag

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Hinter der Lieth 61, Hamburg.

NUTS-Code: DE600

II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS):

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag.

- II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung: –
- II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:

Folgende Leistungen sollen in insgesamt drei Bauabschnitten im Zeitraum vom März 2014 bis Herbst 2016 ausgeführt werden: Grunderneuerung, Energetische Sanierung, 4.-6. Bauabschnitt. Grundschule Hinter der Lieth 61, 22529 Hamburg.

- Schadstoffsanierung

- Bodenbelagsarbeiten
- Betonwerkstein/Fliesen/Estricharbeiten
- II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45214210

- II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): Ja
- II.1.8) Lose:

Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

- II.1.9) Varianten/Alternativangebote sind zulässig: Nein
- II.2) Menge oder Umfang des Auftrags
- II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: Geschätzter Wert ohne MwSt: 227 000,- Euro.
- II.2.2) Angaben zu Optionen: Nein
- II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung:Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- II.3) Vertragslaufzeit bzw.
   Beginn und Ende der Auftragsausführung:
   Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

#### ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFT-LICHE, FINANZIELLE UND TECHNI-SCHE INFORMATIONEN

- III.1) Bedingungen für den Auftrag
- III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: keine
- III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften: –
- III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:
  Bietergemeinschaften sind unter folgenden Bedingungen zugelassen: Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und ein Mitglied als Projektleiter und Ansprechpartner dem Auftraggeber gegenüber benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird.
- III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen:Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: Nein
- III.2) Teilnahmebedingungen
- III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder Nachweis über den Eintrag im Handelsregister nach Maßgabe der jeweiligen Rechtsvorschrift (nicht älter als 6 Monate).
- Eigenerklärung Richtlinie Schwere Verfehlungen (Formblatt beiliegend).
- Eigenerklärung Tariftreue und Mindestlohn.

- III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:
  - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder:
  - Nachweis über die geleisteten Sozialabgaben (gültig und nicht älter als 12 Monate).
  - Bescheinigung in Steuersachen (gültig und nicht älter als 12 Monate).
  - Umsätze aus den letzten drei Jahren (2010, 2011, 2012).
- III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder mindestens 3 Referenzen zu vergleichbaren Leistungen nicht älter als fünf Jahre.
- III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen: -
- III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge
- III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand: –
- III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal: –

#### ABSCHNITT IV: VERFAHREN

- IV.1) Verfahrensart
- IV.1.1) Verfahrensart: Offen
- IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden: –
- IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs: –
- IV.2) Zuschlagskriterien
- IV.2.1) Zuschlagskriterien: Niedrigster Preis
- IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: Nein
- IV.3) Verwaltungsangaben
- IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: SBH VOB EU 17/2013 AS
- IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags: JaVorinformation

Bekanntmachungsnummer im ABI: 2013/S 170-294181 vom 3. September 2013

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung:

Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 16. Dezember 2013, 14.00 Uhr.

Kostenpflichtige Unterlagen: Ja

Preis: 10,- Euro

Zahlungsbedingungen und -weise:

Banküberweisung; Schecks und Briefmarken werden nicht angenommen.

Empfänger: Landesbetrieb Schulbau Hamburg

IBAN: DE 252 00000000020101529

BIC: MARKDEF1200

Geldinstitut: Deutsche Bundesbank Hamburg

Verwendungszweck: 7005851, SBH VOB EU 17/13 AS

Bitte geben Sie bei der Abforderung zwingend das LOS oder die LOSE an, für welche Sie die Unterlagen wünschen und beachten Sie, dass der Betrag von 10,- Euro pro LOS fällig wird. Bei Abforderung der Unterlagen zu mehreren Losen summiert sich der Betrag entsprechend auf.

Bei Bank- und Postüberweisung bitte gleichzeitig ein Anforderungsschreiben an die Kontaktstelle, per Telefax oder an die E-Mail Adresse senden. Bitte nur <u>eine</u> der Varianten wählen.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge:

17. Dezember 2013, 11.30 Uhr

- IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber: –
- IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:Folgende Amtssprache(n) der EU: DE
- IV.3.7) Bindefrist des Angebots:60 Tage ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote:

Tag: 17. Dezember 2013, 11.30 Uhr

Ort: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg, Zimmer 004

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: Ja, Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

#### ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags:

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: Nein

VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: Nein

- VI.3) Zusätzliche Angaben: -
- VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/ Nachprüfungsverfahren
- VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/ Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung:

Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Hamburg Neuenfelder Straße 19, 21109 Hamburg,

Deutschland

Telefax: +49/40/42840-2039

VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (siehe Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3)

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Gemäß §107 Absatz 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß §107 Absatz 3 Nr. 1 GWB unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat. Die Rüge gilt nur dann als unverzüglich, wenn sie nicht später als 14 Kalendertage nach Kenntnis des behaupteten Verstoßes eingelegt wird.

Des Weiteren ist gemäß § 107 Absatz 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt:

Offizielle Bezeichnung:

SBH | Schulbau Hamburg, Rechtsabteilung (U 1)

An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg,

Deutschland

Telefax: +49/40/42792-7120

E-Mail: vergabestellesbh@sbh.fb.hamburg.de

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: 11. November 2013

#### ANHANG B ANGABE ZU DEN LOSEN

Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber: Grunderneuerung, Energetische Sanierung Grundschule Hinter der Lieth 61, 4.-6. Bauabschnitt.

#### Los-Nr. 1

Bezeichnung: Schadstoffsanierung

1) Kurze Beschreibung:

Schadstoffsanierung im Innen- und Außenbereich: Abbruch Akustikdecke mit KMF: ca. 960 m², Abbruch Asbestplattenverkleidung: ca. 320 m², Abbruch KMF-Dämmung (Dachboden): ca. 1060 m².

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45262660

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 82000,- Euro.

4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum: März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 17. Dezember 2013 um 12.30 Uhr

#### Los-Nr. 2

 $\textbf{Bezeichnung:} \ Bodenbelagsarbeiten$ 

1) Kurze Beschreibung:

Leistungsumfang:

Bodenbelagsarbeiten im Altbau:

Überarbeiten Parkett: ca. 1100 m²,

Parkett erneuern: ca. 100 m<sup>2</sup>, Linoleumbelag erneuern: ca. 10 m<sup>2</sup>.

## 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge

Hauptgegenstand: 45432130

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 62 700,- Euro.

4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 17. Dezember 2013 um 14.10 Uhr

Bezeichnung: Betonwerkstein/Fliesen/Estricharbeiten

1) Kurze Beschreibung:

Betonwerkstein-, Fliesen und Estricharbeiten im Altbau: Betonwerkstein-Fensterbänke: ca. 150 Stück,

Betonwerkstein-Türschwellen: ca. 15 Stück, Gussasphaltestrich,

Laubengang und Ergänzungen: ca. 300 m<sup>2</sup>,

Wand- und Bodenfliesen: ca. 450 m<sup>2</sup>, Eingangsmatten: ca. 16 Stück.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge

(CPV)

Hauptgegenstand: 45262320 Ergänzende Gegenstände: 45431000

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 156 100,- Euro.

4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 17. Dezember 2013 um 14.30 Uhr

Hamburg, den 11. November 2013

Die Finanzbehörde 958

#### Auftragsbekanntmachung

#### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Offizielle Bezeichnung:

Freie und Hansestadt Hamburg, FB SBH | Schulbau Hamburg

Postanschrift:

Freie und Hansestadt Hamburg, FB SBH | Schulbau Hamburg,

U 40 Einkauf/Vergabe,

An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg,

Deutschland Kontaktstelle(n):

Zu Händen von: Frau Anna Schubert

Telefon: +49/040/42823-6286 Telefax: +49/040/42731-0143

E-Mail: vergabestellesbh@sbh.fb.hamburg.de

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers/des Auftraggebers: http://www.hamburg.de/schulbau/

eitere Auskünfte erteilen:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote/Teilnahmeanträge sind zu richten an:

die oben genannten Kontaktstellen

#### I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers

Regional- oder Lokalbehörde

I.3) Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

> Der öffentliche Auftraggeber/Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber: Nein

#### ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

#### II.1) **Beschreibung**

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

> Grunderneuerung, Energetische Sanierung Grundschule Hinter der Lieth 61, 4.-6. Bauabschnitt.

Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lie-II.1.2) ferung bzw. Dienstleistung:

Bauauftrag

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Hinter der Lieth 61, Hamburg.

NUTS-Code: DE600

II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS):

> Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag.

- II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung: -
- II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:

Folgende Leistungen sollen in insgesamt drei Bauabschnitten im Zeitraum vom März 2014 bis Herbst 2016 ausgeführt werden: Grunderneuerung, Energetische Sanierung, 4.-6. Bauabschnitt. Grundschule Hinter der Lieth 61, 22529 Hamburg.

- Dachdecker-/Klempner Pfannendächer
- Baureinigung
- Metallbauarbeiten
- Gerüstbauarbeiten
- II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45214210

- II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): Ja
- II.1.8) Lose:

Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

- II.1.9) Varianten/Alternativangebote sind zulässig: Nein
- II.2) Menge oder Umfang des Auftrags
- II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: Geschätzter Wert ohne MwSt: 645 400, - Euro.
- II.2.2) Angaben zu Optionen: Nein
- II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung:Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- II.3) Vertragslaufzeit bzw.
   Beginn und Ende der Auftragsausführung:
   Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

#### ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFT-LICHE, FINANZIELLE UND TECHNI-SCHE INFORMATIONEN

- III.1) Bedingungen für den Auftrag
- III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: keine
- III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften: –
- III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

Bietergemeinschaften sind unter folgenden Bedingungen zugelassen: Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und ein Mitglied als Projektleiter und Ansprechpartner dem Auftraggeber gegenüber benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen:

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: Nein

#### III.2) Teilnahmebedingungen

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

> Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder Nachweis über den Eintrag im Handelsregister nach Maßgabe der jeweiligen Rechtsvorschrift (nicht älter als 6 Monate).
- Eigenerklärung Richtlinie Schwere Verfehlungen (Formblatt beiliegend).
- Eigenerklärung Tariftreue und Mindestlohn.
- III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
   Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:
  - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifi-

- kationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder:
- Nachweis über die geleisteten Sozialabgaben (gültig und nicht älter als 12 Monate).
- Bescheinigung in Steuersachen (gültig und nicht älter als 12 Monate).
- Umsätze aus den letzten drei Jahren (2010, 2011, 2012).
- III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder mindestens 3 Referenzen zu vergleichbaren Leistungen nicht älter als fünf Jahre.
- III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen: –
- III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge
- III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand: –
- III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal: –

#### ABSCHNITT IV: VERFAHREN

- IV.1) Verfahrensart
- IV.1.1) Verfahrensart: Offen
- IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden: –
- IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs: –
- IV.2) Zuschlagskriterien
- IV.2.1) Zuschlagskriterien: Niedrigster Preis
- IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: Nein
- IV.3) Verwaltungsangaben
- IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: SBH VOB EU 18/2013 AS
- IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags: Ja

Vorinformation

Bekanntmachungsnummer im ABI: 2013/S 170-294181 vom 3. September 2013

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung:

Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 17. Dezember 2013, 12.00 Uhr.

Kostenpflichtige Unterlagen: Ja

Preis: 10,- Euro

Zahlungsbedingungen und -weise:

Banküberweisung; Schecks und Briefmarken werden nicht angenommen.

Empfänger: Landesbetrieb Schulbau Hamburg IBAN: DE 252 00000000020101529

BIC: MARKDEF1200

Geldinstitut: Deutsche Bundesbank Hamburg Verwendungszweck: 7005851, SBH VOB EU 18/13 AS

Bitte geben Sie bei der Abforderung zwingend das LOS oder die LOSE an, für welche Sie die Unterlagen wünschen und beachten Sie, dass der Betrag von 10,— Euro pro LOS fällig wird. Bei Abforderung der Unterlagen zu mehreren Losen summiert sich der Betrag entsprechend auf.

Bei Bank- und Postüberweisung bitte gleichzeitig ein Anforderungsschreiben an die Kontaktstelle, per Telefax oder an die E-Mail Adresse senden. Bitte nur <u>eine</u> der Varianten wählen.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge:

18. Dezember 2013, 10.10 Uhr

- IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber: –
- IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:Folgende Amtssprache(n) der EU: DE
- IV.3.7) Bindefrist des Angebots:60 Tage ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: Tag: 18. Dezember 2013, 10.10 Uhr

Ort: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg, Zimmer 004

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: Ja, Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

#### ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags:
Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: Nein

VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union: Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: Nein

VI.3) Zusätzliche Angaben: –

VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/ Nachprüfungsverfahren

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/ Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung:

Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Hamburg

Neuenfelder Straße 19, 21109 Hamburg, Deutschland

Telefax: +49/40/42840-2039

VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (siehe Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3)

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Gemäß § 107 Absatz 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 107 Absatz 3 Nr. 1 GWB unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat. Die Rüge gilt nur dann als unverzüglich, wenn sie nicht später als 14 Kalendertage nach Kenntnis des behaupteten Verstoßes eingelegt wird.

Des Weiteren ist gemäß § 107 Absatz 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt:

Offizielle Bezeichnung:

SBH | Schulbau Hamburg, Rechtsabteilung (U 1)

An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg,

Deutschland

Telefax: +49/40/42792-7120

E-Mail: vergabestellesbh@sbh.fb.hamburg.de

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

11. November 2013

#### ANHANG B ANGABE ZU DEN LOSEN

Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber: Grunderneuerung, Energetische Sanierung Grundschule Hinter der Lieth 61, 4.-6. Bauabschnitt.

#### Los-Nr. 1

Bezeichnung: Dachdecker-/Klempner Pfannendächer

1) Kurze Beschreibung:

Dachdecker- und Klempnerarbeiten an Pfannendächern im Altbau:

Pfannendächer abbrechen und erneuern: ca. 650 m², Dachrinnen abbrechen und erneuern: ca. 80 m, Fallrohre abbrechen und erneuern: ca. 80 m, Leichtmetell-Lichtdächer: ca. 16 Stück.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45261211 Ergänzende Gegenstände: 45261300

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 398 900,- Euro.

4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 18. Dezember 2013 um 10.10 Uhr

#### Los-Nr. 2

Bezeichnung: Baureinigung

1) Kurze Beschreibung:

Baureinigung im Altbau:

Sichtmauerwerk im Innenraum: ca. 1350 m².

Bauschlussreinigung:

insgesamt Grundfläche: ca. 2350 m².

## 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45452000 Ergänzende Gegenstände: 90911000

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 15500,- Euro.

4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 17. Dezember 2013 um 10.30 Uhr

Los-Nr.3

Bezeichnung: Metallbauarbeiten

1) Kurze Beschreibung:

Metallbauarbeiten im Altbau:

Geländer erneuern: ca. 40 m,

Stützen überarbeiten und erneuern: ca. 90 Stück.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45262670

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 75 300,- Euro.

4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 18. Dezember 2013 um 10.50 Uhr

Los-Nr. 4

Bezeichnung: Gerüstbauarbeiten

1) Kurze Beschreibung:

Leistungsumfang:

Fassadengerüst, freistehend: ca. 1 800 m², Standgerüst als Arbeitsgerüst: ca. 250 m²,

Lastenaufzüge: ca. 3 Stück.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45262100

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 155 700,- Euro.

4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 18. Dezember 2013 um 11.10 Uhr

Hamburg, den 11. November 2013

Die Finanzbehörde

959

#### Auftragsbekanntmachung

#### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Offizielle Bezeichnung:

Freie und Hansestadt Hamburg, FB SBH | Schulbau Hamburg

Postanschrift

Freie und Hansestadt Hamburg, FB SBH | Schulbau Hamburg,

U 40 Einkauf/Vergabe,

An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg,

Deutschland

Kontaktstelle(n):

Zu Händen von: Frau Anna Schubert Telefon: +49/040/42823-6286 Telefax: +49/040/42731-0143

E-Mail: vergabestellesbh@sbh.fb.hamburg.de

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers/des Auftraggebers: http://www.hamburg.de/schulbau/

Weitere Auskünfte erteilen:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote/Teilnahmeanträge sind zu richten an:

die oben genannten Kontaktstellen

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers Regional- oder Lokalbehörde

I.3) Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber/Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber: Nein

#### ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

Grunderneuerung, Energetische Sanierung Grundschule Hinter der Lieth 61, 4.-6. Bauabschnitt.

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung:

Bauauftrag

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Hinter der Lieth 61, Hamburg.

NUTS-Code: DE600

II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS):

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag.

- II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung: –
- II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:

Folgende Leistungen sollen in insgesamt drei Bauabschnitten im Zeitraum vom März 2014 bis Herbst 2016 ausgeführt werden: Grunderneuerung, Energetische Sanierung, 4.-6. Bauabschnitt. Grundschule Hinter der Lieth 61, 22529 Hamburg. Hier:

- Dachdecker-/Klempner Pfannendächer
- Baureinigung
- Metallbauarbeiten
- Gerüstbauarbeiten
- II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)Hauptgegenstand: 45214210
- II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): Ja
- II.1.8) Lose:
   Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja
   Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose
- II.1.9) Varianten/Alternativangebote sind zulässig: Nein
- II.2) Menge oder Umfang des Auftrags
- II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: Geschätzter Wert ohne MwSt: 768 300,- Euro.
- II.2.2) Angaben zu Optionen: Nein
- II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung:Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- II.3) Vertragslaufzeit bzw.
   Beginn und Ende der Auftragsausführung:
   Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

#### ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFT-LICHE, FINANZIELLE UND TECHNI-SCHE INFORMATIONEN

- III.1) Bedingungen für den Auftrag
- III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: keine
- III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften: –
- III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:
   Bietergemeinschaften sind unter folgenden Bedingungen zugelassen: Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und ein Mitglied als Projektleiter und Ansprechpartner dem Auftraggeber gegenüber benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird.
- III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen:Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: Nein
- III.2) Teilnahmebedingungen
- III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder Nachweis über den Eintrag im Handelsregister nach Maßgabe der jeweiligen Rechtsvorschrift (nicht älter als 6 Monate).
- Eigenerklärung Richtlinie Schwere Verfehlungen (Formblatt beiliegend).
- Eigenerklärung Tariftreue und Mindestlohn.
- III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:
  - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder:
  - Nachweis über die geleisteten Sozialabgaben (gültig und nicht älter als 12 Monate).
  - Bescheinigung in Steuersachen (gültig und nicht älter als 12 Monate).
  - Umsätze aus den letzten drei Jahren (2010, 2011, 2012).
- III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Nummer, oder mindestens 3 Referenzen zu vergleichbaren Leistungen nicht älter als fünf Jahre.
- III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen: -
- III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge
- III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand: –
- III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal: –

#### ABSCHNITT IV: VERFAHREN

- IV.1) Verfahrensart
- IV.1.1) Verfahrensart: Offen
- IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden: –
- IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs: –
- IV.2) Zuschlagskriterien
- IV.2.1) Zuschlagskriterien: Niedrigster Preis
- IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: Nein
- IV.3) Verwaltungsangaben
- IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: SBH VOB EU 19/2013 AS

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags: Ja

Vorinformation

Bekanntmachungsnummer im ABI: 2013/S 170-294181 vom 3. September 2013

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung:

Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 17. Dezember 2013.

Kostenpflichtige Unterlagen: Ja

Preis: 10,- Euro

Zahlungsbedingungen und -weise:

Banküberweisung; Schecks und Briefmarken werden nicht angenommen.

Empfänger: Landesbetrieb Schulbau Hamburg IBAN: DE 252 00000000020101529 BIC: MARKDEF1200

Geldinstitut: Deutsche Bundesbank Hamburg Verwendungszweck: 7005851,

SBH VOB EU 19/13 AS

Bitte geben Sie bei der Abforderung zwingend das LOS oder die LOSE an, für welche Sie die Unterlagen wünschen und beachten Sie, dass der Betrag von 10,– Euro pro LOS fällig wird. Bei Abforderung der Unterlagen zu mehreren Losen summiert sich der Betrag entsprechend auf.

Bei Bank- und Postüberweisung bitte gleichzeitig ein Anforderungsschreiben an die Kontaktstelle, per Telefax oder an die E-Mail Adresse senden. Bitte nur <u>eine</u> der Varianten wählen.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge:

18. Dezember 2013, 11.30 Uhr

- IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber: –
- IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:Folgende Amtssprache(n) der EU: DE
- IV.3.7) Bindefrist des Angebots:60 Tage ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: Tag: 18. Dezember 2013, 11.30 Uhr

Ort: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg, Zimmer 004

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: Ja, Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

#### **ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN**

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags:

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: Nein

VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: Nein

VI.3) Zusätzliche Angaben: –

#### VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/ Nachprüfungsverfahren

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/ Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung:

Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Hamburg Neuenfelder Straße 19, 21109 Hamburg, Deutschland

Telefax: +49/40/42840-2039

VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (siehe Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3)

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Gemäß § 107 Absatz 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 107 Absatz 3 Nr. 1 GWB unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat. Die Rüge gilt nur dann als unverzüglich, wenn sie nicht später als 14 Kalendertage nach Kenntnis des behaupteten Verstoßes eingelegt wird.

Des Weiteren ist gemäß § 107 Absatz 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt:

Offizielle Bezeichnung:

SBH | Schulbau Hamburg, Rechtsabteilung (U 1)

An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg, Deutschland

Telefax: +49/40/42792-7120

E-Mail: vergabestellesbh@sbh.fb.hamburg.de

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

11. November 2013

#### ANHANG B ANGABE ZU DEN LOSEN

Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber: Grunderneuerung, Energetische Sanierung Grundschule Hinter der Lieth 61, 4.-6. Bauabschnitt.

Los-Nr. 1

Bezeichnung: Heizungsarbeiten

1) Kurze Beschreibung:

Leistungsumfang:

Austausch der Plattenheizkörper ca. 66 Stück, Austausch der Rohrleitungen ca. 2 500 m Rohr DN 15 – DN 65, Einbau von Regelgruppen für die einzelnen Häuser 4 Stück.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45315000

3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 245 000,- Euro.

#### 4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

#### 5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 18. Dezember 2013 um 11.30 Uhr

#### Bezeichnung: Gas-Wasser-Abwasserentsorgung

#### 1) Kurze Beschreibung:

Austausch der Trinkwasserleitungen ca. 680 m Cu-Rohr DN 15 - DN 50, Einbau von Strömungsteilern gem. den Hygieneanforderungen ca. 20 Stück, Austausch der WB mit Armaturen ca. 20 Stück, Austausch der WC-Anlagen mit Armaturen ca. 10 Stück, Austausch der Schmutzwasserleitungen ca. 350 m DN 50 - DN 100, Sielsanierung mit Rohrleitungsaustausch bis DN 150 ca. 50 m,

Sielsanierung mit Inliner ca. 200 m,

Neue Sielschächte setzen ca. 3 Stück.

#### 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45332400

#### 3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 214 300,– Euro.

#### 4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

#### 5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 18. Dezember 2013 um 14.10 Uhr

#### Bezeichnung: Dämmarbeiten

#### 1) Kurze Beschreibung:

Leistungsumfang:

Dämmhalbschalen alukaschiert für Heizungsrohre ca. 1500 m Rohr DN 15 - DN 65, Armaflex-Dämmung von Trinkwasserleitungen ca. 680 m Rohr DN 15 - DN 50, Dämmung von Heizungsarmaturen ca. 40 Stück DN 15 - DN 65, Dämmung von Trinkwasserarmaturen ca. 30 Stück DN 15 - DN 50.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45321000

#### 3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 108 000,- Euro.

#### 4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

#### 5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum:

März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 18. Dezember 2013 um 14.30 Uhr

#### Los-Nr. 4

#### Bezeichnung: Elektroarbeiten

#### 1) Kurze Beschreibung:

Leistungsumfang:

Austausch aller Leuchten (Lieferung der Leuchten bauseits) ca. 230 Stück,

Lichtsteuerung in den Klassenräumen 13 Stück, Präsensmelder in allen Klassen und Nebenräumen ca. 70 Stück.

Neuverkabelung der Leuchten Kabel bis 5 x 2,5 mm<sup>2</sup> ca. 15 000 m,

Neue Unterverteilungen pro Gebäude 4 Stück, Einbau einer Zentralbatterie für Notleuchten 1 Stück, Fluchtwegpiktogramme und Notlichtleuchten ca. 50 Stück.

#### 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand: 45317000

#### 3) Menge oder Umfang:

Veranschlagte Kosten ohne MwSt: 201 000,- Euro.

#### 4) Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit:

Laufzeit: 44 Monate ab Auftragsvergabe.

#### 5) Weitere Angaben zu den Losen:

Vorraussichtlicher Ausführungszeitraum: März 2014 bis Herbst 2016

Eröffnungstermin: 18. Dezember 2013 um 14.50 Uhr

Hamburg, den 11. November 2013

Die Finanzbehörde

960

#### Öffentliche Ausschreibungen der Verwaltung der Freien und Hansestadt Hamburg

Die Freie und Hansestadt Hamburg, Zentrale Vergabestelle der Behörde für Inneres und Sport - organisatorisch angebunden bei der Polizei -, schreibt im Wege der Öffentlichen Ausschreibung gemäß § 3 Nr. 1 Satz 1 VOL/A die Lieferung und Montage von je einem Abrollkipper auf zwei LKW IVECO Stralis 190S33 sowie auf zwei LKW Mercedes-Benz Antos 2533 aus.

Ablauf der Angebotsfrist: 25. November 2013

Weitere Informationen zu dieser Ausschreibung einschließlich Hinweisen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen sind auf der Internetseite www.hamburg.de (Suchbegriff: "polizei ausschreibungen") hinterlegt.

Hamburg, den 11. November 2013

#### Die Behörde für Inneres und Sport – Polizei –

Die Freie und Hansestadt Hamburg, Zentrale Vergabestelle der Behörde für Inneres und Sport (ZVST BIS), organisatorisch angebunden bei der Polizei Hamburg, schreibt im Wege eines offenen Verfahrens gemäß §3 EG Absatz 1 VOL/A den Kauf von drei Sonderlöschfahrzeugen - Tunnel (SLF-T) aus.

Ablauf der Angebotsfrist: 10. Januar 2014, 10.00 Uhr.

Letzter Tag der Abforderung von Verdingungsunterlagen: 29. Dezember 2013, 12.00 Uhr.

Weitere Informationen zu dieser Ausschreibung einschließlich Hinweisen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen sind auf der Internetseite www.hamburg.de (Suchbegriff: "polizei ausschreibungen") hinterlegt.

Hamburg, den 12. November 2013

## Die Behörde für Inneres und Sport – Polizei –

962

Die Finanzbehörde Hamburg, Gänsemarkt 36, 20354 Hamburg, schreibt die Glas- und Gebäudereinigung im Landesbetrieb Immobilienmanagement und Grundvermögen unter der Projektnummer 2013000097 öffentlich aus.

Vergabeart: Öffentliche Ausschreibung

Ende der Angebotsfrist: 16. Dezember 2013, 14.00 Uhr

Ende der Bindefrist: 31. März 2014

Ausführungsfrist: 1. April 2014 bis auf Weiteres

Über das Online-Portal Hamburg-Service (gateway. hamburg.de) können Sie sich für die elektronische Vergabe registrieren und erhalten dort die Verdingungsunterlagen kostenfrei. Die Ausschreibungsunterlagen können auch schriftlich und gegen Voreinsendung von 5,– Euro an die Submissionsstelle Finanzbehörde, Gänsemarkt 36 (Raum 100), 20354 Hamburg, Deutschland, Postbank Hamburg, Kontonummer: 391 336 206, BLZ: 200 100 20, IBAN: DE02 2001 0020 0391 3362 06, BIC: PBNKDEFF, unter Angabe der Projektnummer 2013000097 und Ihrer Anschrift angefordert oder montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr eingesehen oder erworben werden.

Hinweis: Bei der Abgabe seines Angebotes hat der Bieter zum Nachweis seiner Zuverlässigkeit eine Erklärung gemäß § 6 Absatz 5 Buchstabe c VOL/A abzugeben.

Hamburg, den 11. November 2013

Die Finanzbehörde

963

### Sonstige Mitteilungen

## Auftragsbekanntmachung (Richtlinie 2004/18/EG)

#### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Offizielle Bezeichnung:

Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Postanschrift:

Notkestraße 85, 22607 Hamburg, Deutschland Kontaktstelle(n):

Zu Händen von Frau Roy Telefon: +49/40/8998-2480 Telefax: +49/40/8998-4009

E-Mail: warenwirtschaft.v4sk@desy.de

Internet-Adresse(n)

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers:

http://www.desy.de

Weitere Auskünfte erteilen:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten

die oben genannten Kontaktstellen

#### I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers:

Öffentlich geförderte Stiftung bürgerlichen Rechts

#### I.3) Haupttätigkeit(en)

Forschung

#### I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

#### ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

#### II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

EO 019-13 XFEL, Lieferung und Installation Verrohrung und Anlagenbau – TGA 6.1 Pumpenhaus XHPSC, Kanäle und Schächte des European XFEL.

II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung

Bauauftrag

Ausführung

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung:

Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY in der Helmholz-Gemeinschaft, Notkestraße 85, 22607 Hamburg

NUTS-Code: DE600

II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS):

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag.

II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung: –

II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:

Lieferung und Aufbau des Pumpenhauses XHPSC und der Verrohrung der Kanäle und der Schächte des XFEL. Der Lieferumfang beinhaltet die benötigten Rohrleitungen, Wärmetauscher, Rückkühler, Pumpen, Messgeräte, Armaturen, usw. Bei den Rohrleitungen werden die Materialien Kupfer, Cr-Ni-Stahl und PEHD eingesetzt. Die Nennweiten gehen von DN15 bis DN500, die Druckstufe ist PN10. Die Leitungen werden teilweise gedämmt. Die ausgeschriebenen Leitungen führen Wasser, Glykol/Wasser-Gemisch und Druckluft. Der elektrische Anschluss der Komponenten gehört nicht zum Umfang der Ausschreibung. Die Schweißer müssen noch gültige Prüfbescheinigungen besitzen. Für den Cr-Ni-Stahl gilt: Alle auszuführenden Schweißnähte müssen der Bewertungsgruppe 'C' nach DIN EN 25817 genügen. Der Schweißer muss eine gültige Prüfbescheinigung nach DIN EN 287 mit 141 T W11 t 03 oder gleichwertig besitzen. DESY behält sich eine Röntgenprüfung einzelner Schweißnähte vor. Baubeginn ist im April 2014 vorgese-

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge: (CPV)

Hauptgegenstand: 45331000

- II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): Nein
- II.1.8) Lose:

Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote:Varianten/Alternativangebote sind zulässig: Nein

#### II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang:

Größere Rohrleitungen:

Edelstahl: (m)

DN80: 500, DN100: 1200, DN125: 400, DN150: 400, DN200: 500, DN250: 300, DN300: 300, DN350: 200, DN500: 100

Stahl: (m)

DN80: 100, DN100: 100, DN150: 100, DN200: 100, DN250: 300, DN300: 300,

DN350: 200, DN400: 100

Kupfer: (m)

DN40: 200, DN50: 900, DN65: 200 Pumpenleistungen (nur Radialpumpen) Anzahl: 25, Leistungsbereich: 1,1 ... 70 kW

Kältemaschinen Anzahl: 3 Kälteleistung: je 2300 kW Rückkühler Anzahl: 5 Leistung: je 1960 kW Druckluft Anzahl: 3

Leistung: je 18,5 kW Wärmetauscher Anzahl: 3 .. 4

Leistung: 6900 kW

Ferner: Rohrhalter, Armaturen, Messgeräte, Fittinge, usw. bis zu definierten Übergabepunkten.

II.2.2) Angaben zu Optionen: Nein

II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung:

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Laufzeit: 11 Monate ab Auftragsvergabe.

#### ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLI-CHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN

- III.1) Bedingungen für den Auftrag
- III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten:

Versicherungen in Höhe von mindestens 1,5 Mio. Euro jeweils für Personen- und Sachschäden bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut. Der Nachweis ist mit der Bewerbung einzureichen. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:

Näheres siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

Bietergemeinschaften sind zugelassen. Mit der Angebotsabgabe muss eine von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterschriebene Erkärung vorliegen, dass die Mitglieder der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haften. Es muss ein bevollmächtigter Vertreter benannt werden, der durch eine rechtsverbindlich unterschriebene Erklärung aller Mitglieder der Bietergemeinschaft legitimiert ist. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen:

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: Nein

- III.2) Teilnahmebedingungen
- III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung, VHB-Bund-Ausgabe 2008, Stand August 2012). Die Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 mit den vorgesehenen Angaben und Referenzen gem. Formblatt 444 sind mit dem Angebot einzureichen. Nachweis der zuständigen Versicherungsträger (nur für ausländische Bieter). Für alle Beteiligten von Bietergemeinschaften und für Subunternehmer sind ebenfalls die vorgenannten Angaben einzureichen. Bewerbungen, die die geforderten Angaben, Erklärungen oder Nachweise (auch Versicherungsnachweise) nicht enthalten, können unberücksichtigt bleiben.

- III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: –
- III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit: -

Druckerei und Verlag Rondenbarg 8 22525 Hamburg

## 2188 III.2.4)

### Dienstag, den 19. November 2013

Amtl. Anz. Nr. 92

- Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen: -
- III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge
- III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand: Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: -
- III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal: Juristische Personen müssen die Namen und die beruflichen Qualifikationen der Personen angeben, die für die Erbringung der Dienstleistung

#### ABSCHNITT IV: VERFAHREN

verantwortlich sind: -

- IV.1) Verfahrensart
- IV.1.1) Verfahrensart: Offen
- IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden: -
- Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer IV.1.3) im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs: -
- IV.2) Zuschlagskriterien
- IV.2.1) Zuschlagskriterien:

Das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien:

Kriterien	Gewichtung
1. Preis	80
2. Energieeffizienz	20

- IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: Nein
- IV.3) Verwaltungsangaben
- Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: IV.3.1) EO 019-13 XFEL
- IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags: Nein
- IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung: Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 14. Januar 2014.
- IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge: 30. Januar 2014, 10.00 Uhr.

Kostenpflichtige Unterlagen: Nein

IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber: -

- IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können: Folgende Amtssprache(n) der EU: DE
- IV.3.7) Bindefrist des Angebots: bis 14. März 2014
- IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: 30. Januar 2014, 10.00 Uhr. Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY, Notkestraße 85, 22607 Hamburg, Gebäude 11a, R012 Personen, die bei der Öffnung der Angebote an-

wesend sein dürfen (falls zutreffend): Ja Weitere Angaben über befugte Personen und das

Öffnungsverfahren: Gem. § 14 EG Abs. 1 VOB/A

#### ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

- VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags: Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: Nein
- VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union: Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: Nein
- VI.3) Zusätzliche Angaben: -
- Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren VI.4)
- VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt Villemomblerstraße 76, 53123 Bonn, Deutschland Telefon: +49/2289499-0

Telefax: +49/2289499-163

E-Mail: info@bundeskartellamt.bund.de

- VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen: -
- VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt: -
- VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: 11. November 2013

Hamburg, den 11. November 2013

#### Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

964

#### Gläubigeraufruf

Der Verein Turn- und Sportverein Wandsbek-Jenfeld von 1881 e.V. (Amtsgericht Hamburg, VR4196), ist durch Beschluss der Mitgliederversammlung vom 27. März 2013 aufgelöst worden. Die Gläubiger werden gebeten, ihre Ansprüche bei dem Liquidator Herrn Manfred Sommer, Schöneberger Straße 118 a, 22149 Hamburg, anzumelden.

Hamburg, den 21. Oktober 2013

#### **Der Liquidator**

965